

Wilson Case Mouth Deburring Tool - 45 degrees - L.E. WILSON CASE TRIMMER UNIFORM DEBURRING TOOL 45 DEGREES

Wilson produces two case mouth deburring tools for use in the Wilson Case Trimmer. The deburring tools mount in the cutter bearing and each includes a crank style handle. Cases are held in the trimmer case holders and are held square to the deburring tool. This tool deburs the inside of the case mouth only. The tool is available in the standard 45-degree (WUD45) chamfer and in a 30-degree (WUD30) chamfer for use with VLD bullets. The handle is included, but can be removed to use a Sinclair power adaptor (WSA) so you can power the operation with a drill or rechargeable screwdriver. Not recommended for use on brand new cases.



Attributes

- Name: L.E. WILSON CASE TRIMMER UNIFORM DEBURRING TOOL 45 DEGREES
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003588
- Mfr. No.: UBT-45
- Delivery weight: 0.136kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Wilson Case Mouth Deburring Tool Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: Wilson Case Mouth Deburring Tool Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Desbarbado de Boca de Cartucho Wilson](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage Wilson](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per lo Strumento di Sbavatura dell'Orlo della Cartuccia Wilson](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa Narzędzia do Wygładzania Krawędzi Łuski Wilson](#)
- [Suomi: Wilson Case Mouth Deburring Tool Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Wilson Case Mouth Deburring Tool Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro nástroj na odhroťování ústí nábojnice Wilson](#)

Wilson Case Mouth Deburring Tool

Sicherheitsanweisungen

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das Wilson Case Mouth Deburring Tool entschieden hast. Dieses Tool wurde entwickelt, um eine sichere und effiziente Möglichkeit zu bieten, die Innenseite der Hülsenmunde beim Wiederladen zu entgraten. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Tool nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Tool außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfe das Tool vor der Verwendung, um sicherzustellen, dass es sich in einem einwandfreien Zustand befindet.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Tool nur mit dem Wilson Case Trimmer.
- Verwende das Entgratungstool nicht an brandneuen Hülsen, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor Metallspänen zu schützen.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs vom Schneidbereich fern.
- Wenn du einen Bohrer oder einen wiederaufladbaren Schraubendreher verwendest, stelle sicher, dass er mit dem SinclairStromadapter (WSA) kompatibel ist, bevor du ihn verwendest.
- Versuche nicht, das Tool ohne entsprechendes Wissen und Fachkenntnisse zu modifizieren oder zu reparieren.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Wilson Case Trimmer vor der Installation vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne den Kurbelgriff vom Entgratungstool, falls er angebracht ist.
- Setze das Entgratungstool in das Schneidlager des Wilson Case Trimmers ein.
- Wenn du den SinclairStromadapter verwendest, schließe ihn an das Entgratungstool an und stelle sicher, dass er sicher befestigt ist.
- Befestige den Kurbelgriff wieder, wenn du ihn manuell verwenden möchtest.

2. Verwendung:

- Platziere die Hülse sicher im Halter des Trimmers.
- Stelle sicher, dass die Hülse rechtwinklig zum Entgratungstool gehalten wird, um ein effektives Entgraten zu gewährleisten.
- Wenn du den manuellen Griff verwendest, drehe ihn gleichmäßig, um die Innenseite der Hülse zu entgraten.
- Wenn du einen Bohrer oder einen wiederaufladbaren Schraubendreher verwendest, aktiviere die Stromversorgung und lasse das Tool die Hülse entgraten.
- Entferne nach dem Entgraten die Hülse und überprüfe sie auf verbleibende Grate.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Metallspäne und Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Tool nicht mehr verwendbar ist, befolge die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von elektronischen und metallischen Produkten.
- Entsorge das Tool nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des Wilson Case Mouth Deburring Tool besuche bitte die offizielle WilsonWebsite oder die KundenserviceKanäle.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität. Viel Spaß bei der verantwortungsvollen Verwendung deines Wilson Case Mouth Deburring Tool!

Wilson Case Mouth Deburring Tool Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Wilson Case Mouth Deburring Tool. This tool is designed to provide a safe and efficient way to deburr the inside of case mouths during reloading. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used only for its intended purpose.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the tool before use to ensure it is in good working condition.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the tool only with the Wilson Case Trimmer.
- Do not use the deburring tool on brand new cases as this may lead to damage.
- Always wear safety goggles to protect your eyes from metal shavings.
- Keep hands and other body parts away from the cutting area during operation.
- If using a drill or rechargeable screwdriver, ensure it is compatible with the Sinclair power adaptor (WSA) before use.
- Do not attempt to modify or repair the tool without proper knowledge and expertise.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Wilson Case Trimmer is unplugged before installation.
- Remove the crank handle from the deburring tool if it is attached.
- Insert the deburring tool into the cutter bearing of the Wilson Case Trimmer.
- If using the Sinclair power adaptor, connect it to the deburring tool and ensure it is securely fastened.
- Reattach the crank handle if using it manually.

2. Usage:

- Place the case securely in the trimmer case holder.
- Ensure the case is held square to the deburring tool for effective deburring.
- If using the manual handle, turn it smoothly to deburr the inside of the case mouth.
- If using a drill or rechargeable screwdriver, activate the power and allow the tool to deburr the case mouth.
- After deburring, remove the case and inspect it for any remaining burrs.

Disposal Instructions

- Dispose of any metal shavings and debris in accordance with local regulations.
- If the tool is no longer usable, follow local guidelines for disposing of electronic and metal products.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Wilson Case Mouth Deburring Tool, please refer to the official Wilson website or customer service channels.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority. Enjoy using your Wilson Case Mouth Deburring Tool responsibly!

Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Desbarbado de Boca de Cartucho Wilson

Introducción

Gracias por elegir la Herramienta de Desbarbado de Boca de Cartucho Wilson. Esta herramienta está diseñada para proporcionar una forma segura y eficiente de desbarbar el interior de las bocas de los cartuchos durante la recarga. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y el cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la herramienta se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Siempre inspecciona la herramienta antes de usarla para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.
- Consulta las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa la herramienta únicamente con el Wilson Case Trimmer.
- No utilices la herramienta de desbarbado en cartuchos completamente nuevos, ya que esto puede causar daños.
- Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de las virutas de metal.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del área de corte durante la operación.
- Si utilizas un taladro o destornillador recargable, asegúrate de que sea compatible con el adaptador de potencia Sinclair (WSA) antes de usarlo.
- No intentes modificar o reparar la herramienta sin el conocimiento y la experiencia adecuados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Wilson Case Trimmer esté desenchufado antes de la instalación.
- Retira el mango de manivela de la herramienta de desbarbado si está adjunto.
- Inserta la herramienta de desbarbado en el rodamiento del cortador del Wilson Case Trimmer.
- Si utilizas el adaptador de potencia Sinclair, conéctalo a la herramienta de desbarbado y asegúrate de que esté bien fijado.
- Vuelve a colocar el mango de manivela si lo usas manualmente.

2. Uso:

- Coloca el cartucho de manera segura en el soporte de cartuchos del trimmer.
- Asegúrate de que el cartucho esté sostenido en ángulo cuadrado con respecto a la herramienta de desbarbado para un desbarbado efectivo.
- Si usas el mango manual, gíralo suavemente para desbarbar el interior de la boca del cartucho.
- Si usas un taladro o destornillador recargable, activa la potencia y permite que la herramienta desbarbe la boca del cartucho.
- Después de desbarbar, retira el cartucho e inspecciónalo en busca de virutas restantes.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier viruta de metal y residuos de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si la herramienta ya no es utilizable, sigue las pautas locales para la eliminación de productos electrónicos y metálicos.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o soporte relacionado con la Herramienta de Desbarbado de Boca de Cartucho Wilson, consulta el sitio web oficial de Wilson o los canales de servicio al cliente.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad. ¡Disfruta usando tu Herramienta de Desbarbado de Boca de Cartucho Wilson de manera responsable!

Instructions de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage Wilson. Cet outil est conçu pour fournir un moyen sûr et efficace de chanfreiner l'intérieur des bords des étuis lors du rechargement. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et respecter le Règlement Général de Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez toujours l'outil avant utilisation pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez l'outil uniquement avec le Wilson Case Trimmer.
- Ne pas utiliser l'outil de chanfreinage sur des étuis tout neufs, car cela pourrait les endommager.
- Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des copeaux de métal.
- Gardez vos mains et autres parties du corps éloignées de la zone de coupe pendant l'utilisation.
- Si vous utilisez une perceuse ou un tournevis rechargeable, assurez-vous qu'il est compatible avec l'adaptateur de puissance Sinclair (WSA) avant utilisation.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer l'outil sans avoir les connaissances et l'expertise appropriées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le Wilson Case Trimmer est débranché avant l'installation.
- Retirez la poignée de manivelle de l'outil de chanfreinage si elle est attachée.
- Insérez l'outil de chanfreinage dans le roulement du cutter du Wilson Case Trimmer.
- Si vous utilisez l'adaptateur de puissance Sinclair, connectez-le à l'outil de chanfreinage et assurez-vous qu'il est bien fixé.
- Refixez la poignée de manivelle si vous l'utilisez manuellement.

2. Utilisation :

- Placez l'étui en toute sécurité dans le support d'étui du trimmer.
- Assurez-vous que l'étui est maintenu à angle droit par rapport à l'outil de chanfreinage pour un chanfreinage efficace.
- Si vous utilisez la poignée manuelle, tournez-la doucement pour chanfreiner l'intérieur du bord de l'étui.
- Si vous utilisez une perceuse ou un tournevis rechargeable, activez l'alimentation et laissez l'outil chanfreiner le bord de l'étui.
- Après le chanfreinage, retirez l'étui et inspectez-le pour vérifier s'il reste des bavures.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez des copeaux de métal et des débris conformément aux réglementations locales.
- Si l'outil n'est plus utilisable, suivez les directives locales pour la mise au rebut des produits électroniques et métalliques.
- Ne jetez pas l'outil dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant l'outil de chanfreinage Wilson, veuillez consulter le site officiel de Wilson ou les canaux de service client.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Votre sécurité est notre priorité. Profitez de votre outil de chanfreinage Wilson de manière responsable !

Istruzioni di Sicurezza per lo Strumento di Sbavatura dell'Orlo della Cartuccia Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto lo Strumento di Sbavatura dell'Orlo della Cartuccia Wilson. Questo strumento è progettato per fornire un modo sicuro ed efficiente per sbavare l'interno degli orli delle cartucce durante il ricaricamento. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che lo strumento venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tenere lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare sempre lo strumento prima dell'uso per garantire che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sulle richieste di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare lo strumento solo con il Wilson Case Trimmer.
- Non utilizzare lo strumento di sbavatura su cartucce nuove di zecca, poiché ciò potrebbe causare danni.
- Indossare sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi dai trucioli di metallo.
- Tenere le mani e altre parti del corpo lontane dall'area di taglio durante il funzionamento.
- Se si utilizza un trapano o un cacciavite ricaricabile, assicurarsi che sia compatibile con l'adattatore di alimentazione Sinclair (WSA) prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o riparare lo strumento senza la dovuta conoscenza ed esperienza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che il Wilson Case Trimmer sia scollegato prima dell'installazione.
- Rimuovere la maniglia a manovella dallo strumento di sbavatura se è attaccata.
- Inserire lo strumento di sbavatura nel cuscinetto del cutter del Wilson Case Trimmer.
- Se si utilizza l'adattatore di alimentazione Sinclair, collegarlo allo strumento di sbavatura e assicurarsi che sia fissato saldamente.
- Riattaccare la maniglia a manovella se si utilizza manualmente.

2. Uso:

- Posizionare la cartuccia in modo sicuro nel portacartucce del tagliatore.
- Assicurarsi che la cartuccia sia mantenuta quadrata rispetto allo strumento di sbavatura per una sbavatura efficace.
- Se si utilizza la maniglia manuale, girarla lentamente per sbavare l'interno dell'orlo della cartuccia.
- Se si utilizza un trapano o un cacciavite ricaricabile, attivare l'alimentazione e consentire allo strumento di sbavare l'orlo della cartuccia.
- Dopo la sbavatura, rimuovere la cartuccia e ispezionarla per eventuali sbavature residue.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali trucioli di metallo e detriti in conformità con le normative locali.
- Se lo strumento non è più utilizzabile, seguire le linee guida locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e metallici.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto riguardante lo Strumento di Sbavatura dell'Orlo della Cartuccia Wilson, si prega di fare riferimento al sito web ufficiale di Wilson o ai canali di assistenza clienti.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità. Buon utilizzo del vostro Strumento di Sbavatura dell'Orlo della Cartuccia Wilson in modo responsabile!

Instrukcje Bezpieczeństwa Narzędzia do Wygładzania Krawędzi Łuski Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Narzędzia do Wygładzania Krawędzi Łuski Wilson. To narzędzie zostało zaprojektowane, aby zapewnić bezpieczny i efektywny sposób usuwania zadziorów z wnętrza krawędzi łuski podczas ponownego ładowania. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z unijną regulacją o ogólnym bezpieczeństwie produktów (EU GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane tylko do jego zamierzonego celu.
- Przechowuj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze sprawdzaj narzędzie przed użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie roboczym.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj narzędzia wyłącznie z narzędziem do przycinania łusek Wilson.
- Nie używaj narzędzia do wygładzania na nowych łuskach, ponieważ może to prowadzić do uszkodzeń.
- Zawsze noś gogle ochronne, aby chronić oczy przed metalowymi wiórami.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od obszaru cięcia podczas pracy.
- Jeśli używasz wiertarki lub akumulatorowej wkrętkarki, upewnij się, że jest ona kompatybilna z adapterem zasilającym Sinclair (WSA) przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać narzędzia bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że narzędzie do przycinania łusek Wilson jest odłączone przed instalacją.
- Usuń uchwyt korbkowy z narzędzia do wygładzania, jeśli jest zamocowany.
- Włóż narzędzie do wygładzania do łożyska tnącego narzędzia do przycinania łusek Wilson.
- Jeśli używasz adaptera zasilającego Sinclair, podłącz go do narzędzia do wygładzania i upewnij się, że jest mocno zamocowany.
- Ponownie zamocuj uchwyt korbkowy, jeśli używasz go ręcznie.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę pewnie w uchwycie narzędzia przycinającego.
- Upewnij się, że łuska jest ustawiona prostopadłe do narzędzia do wygładzania, aby zapewnić skuteczne wygładzanie.
- Jeśli używasz uchwytu ręcznego, obracaj go płynnie, aby wygładzić wnętrze krawędzi łuski.
- Jeśli korzystasz z wiertarki lub akumulatorowej wkrętkarki, włącz zasilanie i pozwól narzędziu wygładzić krawędź łuski.
- Po wygładzeniu, usuń łuskę i sprawdź ją pod kątem pozostałych zadziorów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie metalowe wióry i odpady zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli narzędzie nie jest już użyteczne, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji produktów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego Narzędzia do Wygładzania Krawędzi Łuski Wilson, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową Wilson lub kanałami obsługi klienta.

Dziękujemy za uwagę na te wytyczne dotyczące bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Ciesz się odpowiedzialnym użytkowaniem Narzędzia do Wygładzania Krawędzi Łuski Wilson!

Wilson Case Mouth Deburring Tool Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Wilson Case Mouth Deburring Toolin. Tämä työkalu on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa poistaa viisteet patruunoiden suukappaleista uudelleenlataamisen aikana. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu aina ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä työkalua vain Wilson Case Trimmerin kanssa.
- Älä käytä viisteytystyökalua täysin uusilla patruunoilla, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita.
- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi metallisilpulta.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa leikkausalueelta käytön aikana.
- Jos käytät poraa tai ladattavaa ruuvimeisseliä, varmista, että se on yhteensopiva Sinclairin virtasovittimen (WSA) kanssa ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata työkalua ilman riittävää tietämystä ja asiantuntemusta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Wilson Case Trimmer on irrotettu ennen asennusta.
- Poista käsikahva viisteytystyökalusta, jos se on kiinnitetty.
- Aseta viisteytystyökalu leikkurin laakeriin.
- Jos käytät Sinclairin virtasovitinta, liitä se viisteytystyökaluun ja varmista, että se on tiukasti kiinnitetty.
- Kiinnitä käsikahva takaisin, jos käytät sitä manuaalisesti.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna tukevasti leikkurin patruunapidikkeeseen.
- Varmista, että patruuna on suorassa viisteytystyökalua kohti tehokasta viisteytystä varten.
- Jos käytät manuaalista kahvaa, käännä se tasaisesti viisteyttääksesi patruunan suukappaleen sisäpuolta.
- Jos käytät poraa tai ladattavaa ruuvimeisseliä, aktivoi virta ja anna työkalun viisteyttää patruunan suukappale.
- Viisteytyksen jälkeen poista patruuna ja tarkista se mahdollisten jäljellä olevien viisteiden varalta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki metallisilppu ja jätteet paikallisten määräysten mukaisesti.
- Jos työkalu ei ole enää käytettävissä, noudata paikallisia ohjeita elektroniikan ja metallituotteiden hävittämiseksi.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Jos sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset tukea Wilson Case Mouth Deburring Toolin käytössä, viittaa viralliseen Wilsonin verkkosivustoon tai asiakaspalvelukanaviin.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on prioriteettimme. Nauti Wilson Case Mouth Deburring Toolin vastuullisesta käytöstä!

Wilson Case Mouth Deburring Tool

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du har valt Wilson Case Mouth Deburring Tool. Detta verktyg är utformat för att ge en säker och effektiv metod för att avgrada insidan av hylsmunnar under omladdning. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att verktyget endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera alltid verktyget före användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd verktyget endast med Wilson Case Trimmer.
- Använd inte avgradningsverktyget på helt nya hylsor, eftersom detta kan leda till skador.
- Bär alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från metallspån.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från skärområdet under drift.
- Om du använder en bormaskin eller uppladdningsbar skruvdragare, se till att den är kompatibel med Sinclair strömadapter (WSA) innan användning.
- Försök inte att modifiera eller reparera verktyget utan rätt kunskap och expertis.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att Wilson Case Trimmer är urkopplad före installation.
- Ta bort vevhandtaget från avgradningsverktyget om det är fäst.
- Sätt in avgradningsverktyget i skärlagret på Wilson Case Trimmer.
- Om du använder Sinclair strömadapter, koppla den till avgradningsverktyget och se till att den är ordentligt fastsatt.
- Återfäst vevhandtaget om du använder det manuellt.

2. Användning:

- Placera hylsan säkert i trimmerns hylshållare.
- Se till att hylsan hålls vinkelrät mot avgradningsverktyget för effektiv avgradning.
- Om du använder det manuella handtaget, vrid det smidigt för att avgrada insidan av hylsmunnen.
- Om du använder en bormaskin eller uppladdningsbar skruvdragare, aktivera strömmen och låt verktyget avgrada hylsmunnen.
- Efter avgradning, ta bort hylsan och inspektera den för eventuella kvarvarande grader.

Bortskaffningsinstruktioner

- Bortskaffa eventuella metallspån och skräp i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om verktyget inte längre är användbart, följ lokala riktlinjer för bortskaffande av elektroniska och metallprodukter.
- Bortskaffa inte verktyget i vanlig hushållsavfall.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående Wilson Case Mouth Deburring Tool, vänligen hänvisa till den officiella Wilsonwebbplatsen eller kundtjänstkanaler.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet. Njut av att använda ditt Wilson Case Mouth Deburring Tool ansvarsfullt!

Bezpečnostní pokyny pro nástroj na odhrotování ústí nábojnice Wilson

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali nástroj na odhrotování ústí nábojnice Wilson. Tento nástroj je navržen tak, aby poskytoval bezpečný a efektivní způsob odhrotování vnitřní části ústí nábojnice při přebíjení. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl nástroj používán pouze k jeho zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy před použitím zkontrolujte nástroj, zda je v dobrém pracovním stavu.
- Ohlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Bezpečnostní brána EU.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Používejte nástroj pouze s Wilson Case Trimmer.
- Nepoužívejte nástroj na odhrotování na zcela nových nábojnicích, protože to může vést k poškození.
- Vždy noste ochranné brýle, abyste chránili oči před kovovými třískami.
- Držte ruce a jiné části těla daleko od řezné oblasti během provozu.
- Pokud používáte vrtačku nebo dobíjecí šroubovák, ujistěte se, že je kompatibilní s napájecím adaptérem Sinclair (WSA) před použitím.
- Nepokoušejte se nástroj upravovat nebo opravovat bez patřičných znalostí a odbornosti.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Wilson Case Trimmer odpojen od elektrické sítě před instalací.
- Pokud je k nástroji na odhrotování připojena klíčková rukojeť, odpojte ji.
- Vložte nástroj na odhrotování do ložiska řezačky Wilson Case Trimmer.
- Pokud používáte napájecí adaptér Sinclair, připojte ho k nástroji na odhrotování a ujistěte se, že je bezpečně upevněn.
- Pokud používáte klíčkovou rukojeť, znovu ji připojte.

2. Používání:

- Umístěte nábojnici bezpečně do držáku trimmeru.
- Ujistěte se, že je nábojnice držena kolmo k nástroji na odhrotování pro efektivní odhrotování.
- Pokud používáte manuální rukojeť, plynule ji otáčejte pro odhrotování vnitřní části ústí nábojnice.
- Pokud používáte vrtačku nebo dobíjecí šroubovák, aktivujte napájení a nechte nástroj odhrotovat ústí nábojnice.
- Po odhrotování vyjměte nábojnici a zkontrolujte ji na zbývající otřepy.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli kovové třísky a odpad podle místních předpisů.
- Pokud je nástroj již nepoužitelný, postupujte podle místních pokynů pro likvidaci elektronických a kovových výrobků.
- Neličte nástroj do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory ohledně nástroje na odhrotování ústí nábojnice Wilson prosím navštivte oficiální webové stránky Wilson nebo kanály zákaznického servisu.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Užijte si zodpovědné používání vašeho nástroje na odhrotování ústí nábojnice Wilson!